

ADATKEZELÉSI TÁJÉKOZTATÓ

A Caola Zrt. telephelyén felszerelt kamerákkal végzett adatkezelésről

Bevezetés

Az Európai Parlament és a Tanács 2016. április 27-i (EU) 2016/679 rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet, a továbbiakban: GDPR) 12. és 13. cikke alapján a **CAOLA Kozmetikai és Háztartás vegyipari Zárt körűen működő Részvénytársaság** (továbbiakban: Adatkezelő 1.), valamint az **Annamajori Mezőgazdasági és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (továbbiakban: Adatkezelő 2 (a továbbiakban együttesen: Adatkezelők) a GDPR 26. cikk szerint, mint Közös Adatkezelők az érintettek részére a **CAOLA Zrt. telephelyén felszerelt kamerákkal végzett adatkezelése** kapcsán az alábbi tájékoztatást adják.

A jelen Adatkezelési Tájékoztató célja, hogy közérthető formában adjon információkat jelen adatkezelés során az érintetteknek a személyes adataik kezelésekor az Adatkezelők által követett alapelveiről, az őket megillető jogokról és a főbb adatkezelési szabályokról. Ezeket a szabályokat az Adatkezelők jelen Adatkezelési Tájékoztatója tartalmazza, meghatározva az Adatkezelők adatkezelésének fő jellemzőit.

I. AZ ADATKEZELŐK ADATAI, ELÉRHETŐSÉGEI, A SZEMÉLYES ADAT ÉS AZ ÉRINTETT FOGALMA

Adatkezelő 1.

Az adatkezelő neve	CAOLA Kozmetikai és Háztartás vegyipari Zárt körűen működő Részvénytársaság
Székhelye	2049 Diósd, Homokbánya u. 77.
Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége	adatjogvedo@outlook.hu ,
Telefonszám (ügyfélszolgálat)	+ 36/30 327 49 33
Adatvédelmi dokumentumok elérhetősége	Fizikai: Martonvásári objektum recepción Elektronikusan: honlapon

Adatkezelő 2.

Az adatkezelő 2. neve	Annamajori Mezőgazdasági és Kereskedelmi Korlátolt Felelősségű Társaság
Székhelye	2471 Baracska, Annamajor utca 40.
Adatvédelmi tisztviselő elérhetősége	Hargittay és Társai Ügyvédi Iroda Dr. Hargittay Szabolcs Viktor ügyvéd székhely: 1027 Budapest, Margit krt. 56. 5. em. 5. ajtó e-mail: hargittay@harglaw.com
Telefonszám (ügyfélszolgálat)	+ 36/22 454 169
Adatvédelmi dokumentumok elérhetősége	Fizikai: Közép-dunántúli Országos Büntetés-végrehajtási Intézet (Martonvásári objektum) Elektronikusan: Honlapon

A jelen tájékoztató szempontjából személyes adatnak minősül a természetes személyre (a továbbiakban: Érintett) vonatkozó bármely információ, mely által az Érintett beazonosítható.

Adatkezelők tájékoztatják az érintetteket, hogy az adatkezeléssel kapcsolatos kérdésekben történő kapcsolattartásra – a Közös Adatkezelők között létrejött megállapodás alapján – az Adatkezelő 1-et (Caola Zrt.) jelölik ki azzal, hogy az érintett jogosult bármely a közös adatkezelésben részt vevő adatkezelő részére előterjeszteni a jelen adatkezelési tájékoztató VII. fejezetében foglalt érintetti jog gyakorlására irányuló kérelmét.

II. AZ ADATKEZELÉSI FOLYAMAT LEÍRÁSA, ADATKEZELÉSI CÉLOK RÉSZLETES BEMUTATÁSA, AZ ADATKEZELÉS ALAPJÁUL SZOLGÁLÓ JOGSZABÁLYOK

Jelen tájékoztató hatálya alá tartozik az Adatkezelő 1. telephelyén (2462 Martonvásár, Tordasi út 1.) felszerelt kamerákkal végzett megfigyelésre vonatkozó adatkezelés.

A kamerás megfigyelőrendszer működtetésének célja, hogy megelőzhető, illetve bizonyítható legyen a jogsértő cselekmények elkövetése, ezáltal megvalósuljon

- a) az Adatkezelők tulajdonában, illetve használatában álló, kamerával megfigyelt területre (továbbiakban: megfigyelt terület) belépő, ott tartózkodó személyek életének, testi épségének védelme, továbbá
- b) az Adatkezelő 2. által a telephelyen foglalkoztatott fogvatartottak telephelyen belüli mozgásának megfigyelése, a büntetés-végrehajtás rendjének biztosítása, a telephelyen a fogvatartottak által elkövetett szabálysértések és bűncselekmények miatt indult eljárásban, valamint a fogvatartott vagy az Adatkezelő 2. állományába tartozó személy által elkövetett jogsértés miatt indított fegyelmi vagy kártérítési eljárásban, továbbá az Adatkezelő 2. állományába tartozó személy eljárása jogszerűségének megállapítása érdekében történő felhasználása,
- c) a megfigyelt területen található épületek, ingóságok, berendezések, járművek továbbá a megfigyelt területre belépő, ott tartózkodó személyek vagyontárgyainak (betöréstől, lopástól vagy vandalizmustól) védelme,
- d) Dolgozóink személyes biztonságának, testi épségének védelme.

Az Adatkezelő 1. a telephelyén felszerelt kamerákkal végzett megfigyelés és felvételt készítés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke jogalappal történik.

Az Adatkezelő 2. által az Adatkezelő 1. telephelyén felszerelt kamerákkal végzett megfigyelés és felvételt készítés a GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja alapján, jogi kötelezettség teljesítése, bizonyos esetekben a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja alapján, a jogos érdek jogalappal történik. A jogi kötelezettség, amely miatt a személyes adat kezelése szükséges:

- a büntetések, intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési eljárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény (Bv. tv.) 150. § (1a) bekezdése
- a rendvédelmi feladatokat ellátó szervek hivatásos állományának szolgálati jogviszonyáról szóló 2015. évi XLII. törvény (Hszt.) 104. §

A kamerás megfigyelőrendszer alkalmazása során személyes adat az adatkezelés céljának megvalósulásához feltétlenül szükséges mértékben kezelhető. A kamerák kizárólag mozgóképet rögzítenek. Hangfelvétel rögzítése – a képfelvétellel együtt – a jogos érdeken alapuló adatkezelés tekintetében nem történik.

A kamerák a felvételek rögzítése mellett közvetlenül a munkavállalók és a kamera látószögébe kerülő érintettek megfigyelésre nem szolgálnak. Az Adatkezelők rögzített megfigyelést végeznek, amely azt jelenti, hogy a felvételeket csak akkor tekinti meg, ha célja szerinti esemény következett be, illetve az érintett hozzáférési kérelmet nyújtott be az adatkezelőnek, melyben a felvétel megtekintését vagy a felvétel másolatának kiadását kérte. A felvételeket a továbbiakban az Adatkezelők kizárólag egy esemény belső,

illetve bírósági vagy hatósági eljárásban történő kivizsgálása céljából használja fel. Hatósági vagy bírósági eljárás indulása vagy megkeresés esetén az Adatkezelők a felvételekről másolatot készít, melyet kizárólag az ügyben eljáró szervnek továbbít.

Az Adatkezelők elsődleges feladata, hogy meghatározza a kezelt személyes adatok körét, az adatkezelés jogalapját, célját, az adatkezelés eszközeit, módját, valamint biztosítsa az adatvédelem alkotmányos elveinek, az adatbiztonság követelményeinek érvényesülését, és megakadályozza a személyes adatokhoz való jogosulatlan hozzáférést, az adatok megváltoztatását és jogosulatlan nyilvánosságra hozatalát, vagy felhasználását, valamint biztosítsa a törlés, sérülés, megsemmisülés elleni védelmet.

A jelen Tájékoztató szerinti adatkezelésekre vonatkozó főbb jogszabályok és a jelen Tájékoztatóban alkalmazott rövidítések:

- az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679. rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (Általános Adatvédelmi Rendelet; GDPR)
- az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (Infotv.)
- a büntetések, intézkedések, egyes kényszerintézkedések és a szabálysértési eljárás végrehajtásáról szóló 2013. évi CCXL. törvény (Bv. tv.)

III. AZ EGYES SZEMÉLYES ADATOK FORRÁSA ÉS KEZELÉSE, AZ ADATKEZELÉS JOGALAPJA, A KEZELT ADATOK KÖRE, AZ ADATKEZELÉS IDŐTARTAMA

Adatkezelő 1.: Caola Zrt

Az adatkezelés megnevezése és célja	Az adatkezelés jogalapja	A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés időtartama
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése személy- és vagyonvédelmi célból, a dolgozóink személyes biztonságának, testi épségének védelme, valamint épületek, ingóságok, berendezések, járművek továbbá a megfigyelt területre belépő, ott tartózkodó személyek vagyontárgyainak (betöréstől, lopástól vagy vandalizmustól) való megóvásának védelme céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	Az Adatkezelő 1. a felvételeket 3 napig tárolja, ezt követően a felvételek törlésre kerülnek.
Felvételek tárolása a telephelyen felszerelt kamerák által rögzített esemény belső kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a belső vizsgálat lezárását követően 15. napon törlésre kerülnek.

A felvételek tárolása, másolása, továbbítása az Adatkezelő 1. telephelyén felszerelt kamerák által rögzített esemény bírósági vagy hatósági eljárásban történő kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
---	---	---	--

Adatkezelő 2.: Annamajori Kft.

Az adatkezelés megnevezése és célja	Az adatkezelés jogalapja	A kezelt személyes adatok köre	Az adatkezelés időtartama
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése személy- és vagyonvédelmi célból, az Adatkezelő 2. állományában álló hivatalos személyek, valamint a fogvatartottak személyes biztonságának, testi épségének védelme, a megfigyelt területre belépő, ott tartózkodó személyek vagyontárgyainak (betöréstől, lopástól vagy vandalizmustól) való megóvásának védelme céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése az Adatkezelő 2. által felügyelt fogvatartotti munkáltatás biztonságának és hatékonyságának biztosítása.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerint az adatkezelés az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges (28/2021. (V.19.) BVOP utasítás)	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése az Adatkezelő 2. és BV Holding Kft. által felügyelt fogvatartotti munkáltatás biztonságának biztosítása, a fogvatartottak őrzése, felügyelete.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés c) pontja szerint az adatkezelés az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettség teljesítéséhez szükséges	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás

			kézhezvételét követő 15. napig
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése a fogvatartotti munkáltatás során bekövetkező munkahelyi balesetek kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
Az Adatkezelő 1. telephelyének kamerával végzett megfigyelése és felvétel készítése a fogvatartotti munkáltatás során felmerülő fegyelmi és kártérítési ügyek kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
Felvételek tárolása a telephelyen felszerelt kamerák által rögzített esemény belső kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
A felvételek tárolása, másolása, továbbítása BV Holding Kft. felé fogvatartotti munkáltatás monitorozása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	A monitorozás alá eső munkaterület és ott tartózkodó érintettekről készített kép és videófelvétel	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
A felvételek tárolása, másolása, továbbítása az Adatkezelő 1. telephelyén felszerelt kamerák által rögzített esemény bírósági vagy hatósági eljárásban történő kivizsgálása céljából.	A GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerinti adatkezelő jogos érdeke.	Érintettek képmása (Érintettről készített kép és videófelvétel)	A felvételek a bírósági vagy hatósági eljárást lezáró határozat jogerőre emelkedéséről vagy

			véglegessé válásáról szóló tájékoztatás kézhezvételét követő 15. napig
--	--	--	--

Az Adatkezelők által elvégzett érdekmérlegelési teszt eredménye:

A jogos érdek fennáll	A jogos érdek kellően meghatározott, valódi és aktuális, hiszen az adatkezelés ténylegesen az Adatkezelők tevékenységének a nyilvánosság részére történő közvetítéséhez szükséges.
Az adatkezelés szükséges	Az adatkezelés szükséges a jogos érdek megvalósulása érdekében, hiszen annak elmaradása esetén az Adatkezelők célja - biztosítsa a dolgozóink személyes biztonságának, testi épségének védelmét, valamint épületek, ingóságok, berendezések, járművek továbbá a megfigyelt területre belépő, ott tartózkodó személyek vagyontárgyainak védelme (betöréstől, lopástól vagy vandalizmustól) - nem tudna megvalósulni
Az adatkezelés arányos korlátozást jelent az érintett vonatkozásában	Az Adatkezelés során az Érintettek érdekei, alapvető jogai és szabadságai nem sérülnek. Adatkezelők érdekéhez képest nem élveznek magasabb szintű védelmet az Érintett érdekei. Tekintettel arra, hogy az Érintett már az adatgyűjtéskor megkapja a megfelelő tájékoztatást az őt érintő adatkezelésről, valamint arra, hogy az adatkezelés módjának köszönhetően az adatkezelés hatásai teljes mértékben kiszámíthatók, az arányosság mércéje e vonatkozásban az adatkezelés megengedhetősége felé mozdul el. Szintén a korlátozás arányosságát növeli, hogy az Adatkezelők teljes körű, világos és közérthető tájékoztatást nyújt az érintett számára az adatgyűjtéskor a kezelt személyes adatok köréről, az adatkezelés alapjáról, módjáról, idejéről, az érintett adatkezeléssel kapcsolatos jogairól.

A GDPR 21. cikkében foglaltakra figyelemmel az Adatkezelők egyértelműen és minden más információtól elkülönítve, kifejezetten felhívja az Érintett természetes személyek figyelmét, hogy minden Érintett jogosult arra, hogy a saját helyzetével kapcsolatos okokból bármikor tiltakozzon személyes adatainak a GDPR 6. cikk (1) bekezdésének f) pontján alapuló, jelen Tájékoztatóban megjelölt adatkezelési célok szerinti kezelése ellen.

Ebben az esetben az Adatkezelők a személyes adatokat nem kezelheti tovább, kivéve, ha az Adatkezelők bizonyítják, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival és szabadságaival szemben, vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

IV. AUTOMATIZÁLT DÖNTÉSHOZATAL TÉNYE, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikára és arra vonatkozóan érthető információk, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel, és az érintettre nézve milyen várható következményekkel rendelkezik:

A jelen Adatkezelési Tájékoztatóban részletezett személyes adatok kezelés során automatizált döntéshozatal, profilalkotás nem történik.

V. ADATBIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Az Adatkezelők kötelezik magukat arra, hogy gondoskodnak az általuk kezelt személyes adatok biztonságáról. A tudomány és technológia állása és a megvalósítás költségei, továbbá az adatkezelés jellege, hatóköre, körülményei és céljai, valamint a természetes személyek jogaira és szabadságaira jelentett, változó valószínűségű és súlyosságú kockázat figyelembe vételével megteszik azokat a technikai és szervezési intézkedéseket, és kialakítják azokat az eljárási szabályokat, amelyek biztosítják, hogy a felvett, tárolt, illetve kezelt adatok védettek legyenek, illetőleg megakadályozzák azok megsemmisülését, jogosulatlan felhasználását és jogosulatlan megváltoztatását.

Az Adatkezelők kötelezik magukat arra is, hogy minden olyan harmadik felet, akiknek az adatokat bármilyen jogalappal továbbítják vagy átadják, felhívják, hogy eleget tegyenek az adatbiztonság követelményének.

Az Adatkezelők a kockázat mértékének megfelelő szintű adatbiztonságot garantálják, ideértve, többek között, adott esetben:

- a személyes adatok álnevesítését és titkosítását,
- a személyes adatok kezelésére használt rendszerek és szolgáltatások folyamatos bizalmas jellegének biztosítását, integritását, rendelkezésre állását és ellenálló képességét (üzemeltetés- és fejlesztésbiztonság, behatolás elleni védelem és felderítés, a jogosulatlan hozzáférés megelőzése),
- fizikai vagy műszaki incidens esetén az arra való képességet, hogy a személyes adatokhoz való hozzáférést és az adatok rendelkezésre állását kellő időben vissza lehet állítani (az adatszivárgás megelőzése; a sérülékenység- és incidenskezelés),
- az adatkezelés biztonságának garantálására hozott technikai és szervezési intézkedések hatékonyságának rendszeres tesztelésére, felmérésére és értékelésére szolgáló eljárást (az üzletfolytonosság fenntartása, kártékony kódok elleni védelme, az adatok biztonságos tárolása, továbbítása, feldolgozása, munkavállalóink biztonsági képzése).

A biztonság megfelelő szintjének meghatározásakor kifejezetten figyelembe kell venni az adatkezelésből eredő olyan kockázatokat, amelyek különösen a továbbított, tárolt vagy más módon kezelt személyes adatok véletlen vagy jogellenes megsemmisítéséből, elvesztéséből, megváltoztatásából, jogosulatlan nyilvánosságra hozatalából vagy az azokhoz való jogosulatlan hozzáférésből erednek.

Az Érintett adatai az Adatkezelők védett belső szerverein kerülnek tárolásra, amely védelme a legmagasabb fokú IT biztonsági előírásoknak megfelel. Távoli hozzáférés kizárólag az arra jogosultak szűk köre számára, csak virtuális magánhálózaton keresztül, autentikációt követően lehetséges. Minden módosítással járó adatkezeléssel kapcsolatos Felhasználói és a Szolgáltató által végzett művelet naplózásra kerül. Az adatok egyéb fizikai adathordozóra nem kerülnek másolásra.

Az Adatkezelők a rögzített személyes adatok kezeléséhez az alkalmazott informatikai eszközöket az alábbiak szerint üzemelteti:

- Azon fizikai eszközök védelmének biztosítása, amelyek az Adatkezelőkre vonatkozó adatokat tartalmazzak.
- Annak biztosítása, hogy csak jóváhagyott és felhatalmazott Felhasználók férhessenek hozzá az Adatkezelők által használt adatokhoz.
- Annak biztosítása, hogy csak a rendszerek használatára jogosult személyek férjenek hozzá az Adatkezelők adataihoz.
- Annak biztosítása, hogy az Adatkezelők adatait illetéktelen személy ne továbbíthassa, olvashassa, módosíthassa vagy törölhesse adattovábbítás vagy tárolás során. A kezelt adatokat kizárólag az Adatkezelők képviselőjében eljáró arra kijelölt személyek férhetnek hozzá, úgy, hogy az adat megismerésére jogosultsággal nem rendelkező személynek nem adhatja át.
- Annak biztosítása, hogy az Adatkezelők adatai védve legyenek a véletlen megsemmisüléstől vagy elvesztéstől, és ezen következményeket kiváltó események esetén időben hozzáférjenek az Adatkezelő adataihoz és helyreállítsák azokat.
- Annak biztosítása, hogy az Adatkezelők adatait más ügyfelek adataitól elkülönülten kezeljék. Az Adatkezelők a személyes adatokat bizalmas adatként minősíti és kezeli. Az Adatkezelők a különböző nyilvántartásokban elektronikusan kezelt adatállományok védelme érdekében biztosítja, hogy a

nyilvántartásokban tárolt adatok – törvényben meghatározott kivételekkel – közvetlenül ne legyenek összekapcsolhatók és az Érintetthez rendelhetőek.

- Az Adatkezelők az informatikai rendszerek biztonsága érdekében az informatikai rendszereket tűzfalal védi, valamint a külső és belső adatvesztések megelőzése érdekében víruskereső és vírusirtó programot használ. Az Adatkezelők gondoskodtak továbbá arról, hogy a visszaélések megelőzése érdekében bármely formában történő bejövő és kimenő kommunikációt megfelelően ellenőrizze.

VI. ADATFELDOLGOZÓK, ADATTOVÁBBÍTÁS

Az Adatkezelő 1.

Adatfeldolgozó neve, székhelye	Adatfeldolgozó által végzett tevékenység	Adatfeldolgozó által kezelt személyes adatok
Alarm Team Kft. 1117 Budapest, Vegyész utca 19-25.	Caola Zrt telephelyén található kamerák üzemeltetése és karbantartása	Érintett képmása

VII. AZ ÉRINTETTEK JOGAI ÉS JOGÉRVÉNYESÍTÉSI LEHETŐSÉGEI:

Az Adatkezelők indokolatlan késedelem nélkül, de a kérelem beérkezésétől számított egy hónapon belül tájékoztatják az érintettet az általa megadott elérhetőségen az alábbiak szerinti kérelem nyomán hozott intézkedésekről. Szükség esetén, figyelembe véve a kérelem összetettségét és a kérelmek számát, ez a határidő további két hónappal meghosszabbítható. A határidő meghosszabbításáról az Adatkezelők a késedelem okainak megjelölésével a kérelem kézhezvételétől számított egy hónapon belül tájékoztatja az érintettet.

Személyesen:

Az Adatkezelő 1. telephelyén 2462 Martonvásár, Tordasi út 1.

Írásban:

– levélben: cím: 2462 Martonvásár, Tordasi út 1.

– elektronikus úton (e-mail): Adatkezelő 1. adatjogvedo@outlook.hu,

Adatkezelő 2. hargittay@harglaw.com

1. Tájékoztatáshoz való jog

Az Adatkezelők kötelesek – amennyiben a személyes adat az Érintettől származik a személyes adatok megszerzésének időpontjában – az adatkezelésre vonatkozó alábbi információkat Érintettek rendelkezésére bocsátani:

- a) az Adatkezelők neve, elérhetőségei, képviselője;
- b) az adatvédelmi tisztviselők elérhetősége;
- c) a személyes adatok tervezett kezelésének célja, valamint az adatkezelés jogalapja;
- d) jogos érdeken alapuló adatkezelés esetén, az Adatkezelők vagy harmadik fél jogos érdekei; e) a személyes adatok címzettjei;
- f) a személyes adatok tárolásának időtartama;

- g) az Adatkezelők harmadik országba vagy nemzetközi szervezet részére kívánja-e továbbítani a személyes adatokat;
- h) tájékoztatás az Érintettet megillető jogokról;
- i) hozzájáruláson alapuló adatkezelés esetén a hozzájárulás visszavonásához való jogról;
- j) a felügyeleti hatósághoz címzett panasz benyújtásának jogáról;
- k) arról, hogy a személyes adat szolgáltatása jogszabályon vagy szerződéses kötelezettségen alapul vagy szerződés kötésének előfeltétele-e;
- l) automatizált döntéshozatal ténye, ideértve a profilalkotást is,

Nem kell eleget tenni a fent írt tájékoztatási kötelezettségnek, amennyiben az Érintett már rendelkezik az e pontokba foglalt információkkal.

Ha a személyes adatokat nem az Érintettől szerezték meg, az Adatkezelők az Érintett rendelkezésére bocsátják a fenti információkat, valamint azokon túlmenően az alábbi információkat:

- a) az Érintett személyes adatok kategóriái;
- b) a személyes adatok forrása és adott esetben az, hogy az adatok nyilvánosan hozzáférhető forrásokból származnak-e.

Ha a személyes adatokat nem az Érintettől szerezték meg, a tájékoztatási kötelezettségnek nem kell eleget tenni, amennyiben:

- az Érintett már rendelkezik az információkkal,
- az információk rendelkezésre bocsátása lehetetlennek bizonyul vagy aránytalanul nagy erőfeszítést igényelne,
- az adat megszerzését vagy közlését kifejezetten előírja az Adatkezelőkre alkalmazandó uniós vagy a hatályos magyar jog, vagy
- a személyes adatoknak valamely uniós vagy a hatályos magyar jogban előírt szakmai titoktartási kötelezettség alapján bizalmasnak kell maradnia.

A hozzáféréshez való jog és másolatkéréshez való jog

Ön jogosult arra, hogy visszajelzést kapjon az Adatkezelők részéről arra vonatkozóan, hogy személyes adatainak kezelése folyamatban van-e, és ha ilyen adatkezelés folyamatban van, jogosult arra, hogy a személyes adatokhoz és a következő információkhoz hozzáférést kapjon: a) az adatkezelés céljai;

- b) az Önnel kapcsolatban kezelt személyes adatok kategóriái;
- c) azon címzettek vagy címzettek kategóriái, akikkel, illetve amelyekkel a személyes adatokat közlik vagy közölni fogják az Adatkezelők, ideértve különösen a harmadik országbeli címzetteket, illetve a nemzetközi szervezeteket;
- d) adott esetben a személyes adatok tárolásának tervezett időtartama, vagy ha ez nem lehetséges, ezen időtartam meghatározásának szempontjai;
- e) az Ön azon joga, hogy kérelmezheti az Adatkezelőktől az Önre vonatkozó személyes adatok helyesbítését, törlését vagy kezelésének korlátozását, és tiltakozhat az ilyen személyes adatok kezelése ellen;
- f) valamely felügyeleti hatósághoz (Magyarországon a Nemzeti Adatvédelmi és Információs Szabadság Hatósághoz) címzett panasz benyújtásának joga;
- g) ha az adatokat nem Öntől gyűjtötték az Adatkezelők, a forrásukra vonatkozó minden elérhető információ;
- h) az automatizált döntéshozatal ténye, ideértve a profilalkotást is, valamint legalább ezekben az esetekben az alkalmazott logikára és arra vonatkozó érthető információk, hogy az ilyen adatkezelés milyen jelentőséggel bír, és Önre nézve az milyen várható következményekkel jár.

Az Adatkezelők az adatkezelés tárgyát képező személyes adatok másolatát az Ön rendelkezésére bocsátja. Az Adatkezelők az Ön által kért további másolatokért az adminisztratív költségeken alapuló, észszerű mértékű díjat számíthat fel. Ha Ön elektronikus úton nyújtotta be a kérelmet, az információkat széles körben használt elektronikus formátumban kell rendelkezésre bocsátani, kivéve, ha azt Ön másként kéri. A másolat igénylésére vonatkozó jog nem érintheti hátrányosan mások jogait és szabadságát.

Ön a kamera-felvétel megőrzési idején belül kérheti, hogy az Önről készült felvételekbe betekinthesse, illetve a felvételekről másolatot kérjen. Kérelmében Önnek meg kell jelölnie, hogy – mely napon és mikor (hány óra- és perckor) készült, illetve mely kamerák által készített felvételbe kíván betekinteni vagy mely felvételekről kér másolatot, illetve – a felvételekbe melyik napon kíván betekinteni.

Az érintett kérelmében a betekintésre munkaidőben lévő időpontot jelölhet meg. A betekintésre az Adatkezelő 1. székhelyén van lehetőség. Az Adatkezelők felhívják a figyelmét arra, hogy ha a kérelme beérkezésétől számított 8 napon belül nem él a betekintés lehetőségével, akkor az Adatkezelők a felvételt törlik.

Az adatok módosításához, helyesbítéshez és kiegészítéshez való jog:

Az Ön erre vonatkozó kérése esetén az Adatkezelők kötelesek indokolatlan késedelem nélkül helyesbíteni az Önre vonatkozó pontatlan személyes adatokat. Figyelembe véve az adatkezelés célját, Ön jogosult arra, hogy kérje a hiányos személyes adatok – egyebek mellett kiegészítő nyilatkozat útján történő – kiegészítését.

A személyes adatok törléséhez való jog („elfeledtetéshez való jog”):

Ön jogosult arra, hogy az Adatkezelőtől az Önre vonatkozó személyes adatok törlését kérje. Az Adatkezelők az alábbi esetekben kötelesek arra, hogy az Önre vonatkozó személyes adatokat indokolatlan késedelem nélkül törölje:

- a) a személyes adatokra már nincs szükség abból a célból, amelyikből azokat gyűjtötték vagy más módon kezelték;
- b) Ön tiltakozik az Adatkezelők (harmadik fél) jogos érdekében történő adatkezelése ellen, és nincs elsőbbséget élvező jogszerű ok az adatkezelésre;

A törlési kérelem nem teljesíthető, ha az adatkezelés:

- a) jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez, illetve védelméhez szükséges.

A személyes adatok kezelésének korlátozása

Ön jogosult arra, hogy kérésére az Adatkezelők korlátozzák az adatkezelést, ha az alábbiak közül valamelyik teljesül:

- a) Ön vitatja a személyes adatok pontosságát, ez esetben a korlátozás arra az időtartamra vonatkozik, amely lehetővé teszi, hogy az Adatkezelők ellenőrizzék a személyes adatok pontosságát;
- b) az adatkezelés jogellenes, és Ön ellenzi az adatok törlését, helyettük azok felhasználásának korlátozását kéri;
- c) az Adatkezelőnek már nincs szüksége a személyes adatokra adatkezelés céljából, de Ön igényli azokat jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy
- d) az érintett tiltakozott az adatkezelés ellen, mely esetben a korlátozás addig tart, ameddig az Adatkezelők meg nem állapítják azt, hogy a jogos érdekei elsőbbséget élveznek-e az érintett jogával szemben.

Ha az adatkezelés a fentiek alapján korlátozás alá esik, az ilyen személyes adatokat a tárolás kivételével csak az Ön hozzájárulásával, vagy jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez, vagy más

természetes vagy jogi személy jogainak védelme érdekében, vagy az unió, illetve valamely tagállam fontos közérdekéből lehet kezelni.

Az Adatkezelők előzetesen tájékoztatják Önt – akinek a kérésére korlátozták az adatkezelést – az adatkezelés korlátozásának feloldásáról. A zárolás addig tart, amíg az Ön által megjelölt indok szükségessé teszi az adatok tárolását.

Az adat zárolását kérheti például abban az esetben, ha úgy gondolja, hogy adatait az Adatkezelők jogellenesen kezelték, azonban az általa kezdeményezett hatósági vagy bírósági eljárás érdekében szükséges az, hogy azokat az Adatkezelők ne töröljék. Ebben az esetben a hatóság vagy a bíróság megkereséséig az Adatkezelők tovább tárolják a személyes adatot, ezt követően törli az adatokat.

Ön a megőrzési időn belül kérheti a felvételek zárolását. A kérelmében meg kell jelölnie, hogy – mely napon és mikor (hány órákor), illetve milyen időintervallumon belül készült felvétel, illetve – mely kamerák által készített felvétel zárolását kéri, – milyen okból kéri a felvétel zárolását.

Tiltakozáshoz való jog

Ön tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen, ha az adatkezelés jogalapja:

- a GDPR 6. cikk (1) bekezdés f) pontja szerint az Adatkezelők vagy harmadik fél jogos érdeke.

Tiltakozási jog gyakorlása esetén az Adatkezelők a személyes adatokat nem kezelhetik tovább, kivéve, ha bizonyítja, hogy az adatkezelést olyan kényszerítő erejű jogos okok indokolják, amelyek elsőbbséget élveznek az Érintett érdekeivel, jogaival szemben vagy amelyek jogi igények előterjesztéséhez, érvényesítéséhez vagy védelméhez kapcsolódnak.

Jogorvoslati lehetőségek

- a) Amennyiben érintettként a személyes adatai kezelésével kapcsolatban észrevétele, kifogása van, vagy az adatai kezeléséről tájékoztatást szeretne kérni, akkor javasoljuk, hogy elsősorban a jelen tájékoztató I. fejezetében megadott elérhetőségeken az Adatkezelőkkel vegye fel a kapcsolatot annak érdekében, hogy megkeresését, panaszát kivizsgálhassuk és orvosolhassuk, illetve az előző pont szerinti valamely kérelmét, igényét – annak megalapozottsága esetén – teljesíthessük.

Az Adatkezelők az Érintett előző pont szerinti valamely adatkezeléssel kapcsolatos jogának érvényesítése, adatkezeléssel kapcsolatos tájékoztatás kérése, illetve adatkezeléssel kapcsolatos tiltakozása és panasza esetén indokolatlan késedelem nélkül, a mindenkori jogszabályokban által előírt időn belül vizsgálja ki az ügyet, intézkedik a megkereséssel kapcsolatban és nyújt tájékoztatást az ügyben az Érintett személy részére. Szükség esetén, figyelembe véve a megkeresés összetettségét és a megkeresések számát, ez a határidő a jogszabályban írtak szerint meghosszabbítható.


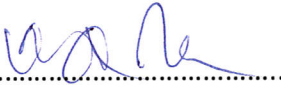
Ha az érintett elektronikus úton nyújtotta be a megkeresést, a tájékoztatást lehetőség szerint elektronikus úton adják meg az Adatkezelők, kivéve, ha az Érintett azt másként kéri. Ha az Adatkezelők nem tesznek intézkedést az Érintett megkeresése alapján késedelem nélkül, de legkésőbb a jogszabályban meghatározott határidőben, tájékoztatják az Érintettet az intézkedés elmaradásának, a kérelem teljesítése megtagadásának okairól, valamint arról, hogy az Érintett az alábbiak szerint bírósági vagy hatósági eljárást kezdeményezhet ügyében.

Az adatkezeléssel kapcsolatos jogai érvényesítése érdekében vagy amennyiben az Adatkezelők által kezelt adataival kapcsolatban bármilyen kérdése, kételye van, illetve adataival kapcsolatban felvilágosítást

kér, panaszt kíván előterjeszteni vagy az előző pont szerinti valamely jogával kíván élni, ezt megteheti az Adatkezelők felsorolt elérhetőségein.

- b) Az Érintett az Adatkezelők ellen bírósághoz fordulhat, ha megítélése szerint az Adatkezelők a személyes adatait a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírások megsértésével kezeli. A per elbírálása a törvényszék hatáskörébe tartozik. A per – az Érintett választása szerint – az Érintett lakóhelye vagy tartózkodási helye szerinti illetékes törvényszék előtt is megindítható. A per elbírálása a Törvényszék hatáskörébe tartozik. A perre alapvetően az Adatkezelők székhelye szerinti illetékes Fővárosi Törvényszék, emellett pedig – az Ön választása szerint – az Ön lakóhelye szerinti törvényszék előtt is elindítható.
- c) Ha Ön úgy véli, hogy adatait az Adatkezelők jogellenesen kezelik – az egyéb közigazgatási vagy bírósági jogorvoslatok sérelme nélkül –, Ön jogosult arra, hogy panaszt tegyen a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságnál (NAIH) (cím: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 911., postacím:1363 Budapest, Pf. 9., e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu, telefon:+36 (1) 391-1400, fax: +36 (1) 391-1410, honlap: www.naih.hu), – különösen a szokásos tartózkodási helye, a munkahelye vagy a feltételezett jogsértés helye szerinti tagállamban –, ha megítélése szerint az Adatkezelők a jogainak az érvényesítését korlátozza vagy ezen jogainak érvényesítésére irányuló kérelmét elutasítja (vizsgálat kezdeményezése), valamint ha megítélése szerint személyes adatainak kezelése során az Adatkezelők megsértik a személyes adatok kezelésére vonatkozó, jogszabályban vagy az Európai Unió kötelező jogi aktusában meghatározott előírásokat (hatósági eljárás lefolytatásának kérelmezése).

Az adatkezelési tájékoztató 2026. június 1.

Diósd, 2026. 06.01.	Baracska, 2026. <i>06.01</i>
Caola Zrt., mint Adatkezelő 1 képviselőjében:	Annamajori Kft., mint Adatkezelő 2 képviselőjében
	
Dr. Bándi Imre	Krausz Zoltánné bv. alezredes
vezérigazgató	ügyvezető

CAOLA Zrt.
2049 Diósd, Homokbánya út 77.
Adószám: 10741038-2-13